YEE

TONG

ST.

SHANGHAI

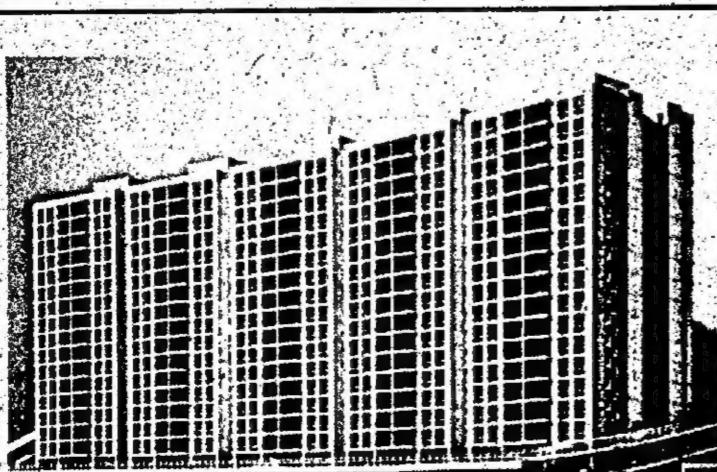
PORTLAND

STREET

日四十月六年已丁曆農



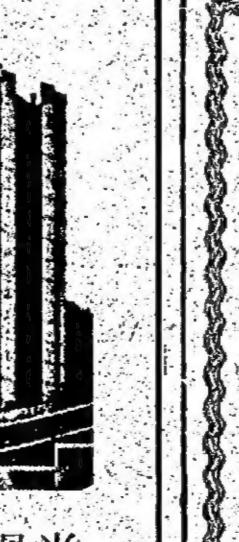
高級花園洋樓 尚有 86年



售出經已過半 本年十月完成

每單位而積由983呎至1,234呎,連車位 僅售廿餘萬元,低息八厘三三,沿萬元 月供本息 \$132.15 (建築期間 絕不計息)

長江實業(集團)有限公司 地盤辦事品電話:5-728634(假日照常辦公



知本報並 經致發五理電覺隨部 出遗晚 **造** 出晚 版 附选 工间院 二即六句 雜 一報號 收

無 文 華 書 局

折課本

的問題則可以要求該會醫一位醫生及護士聯合主持

晤好會錯意

桶款道

STREE1

鬼影

傷咬破婦老病養

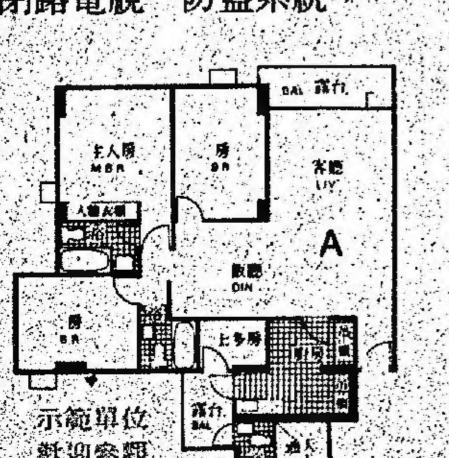
鼠滅員派今局市

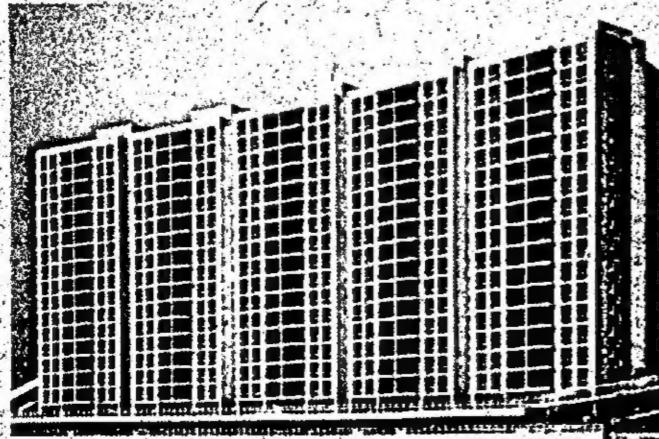
院養護至延

堅尼地道鳳凰台1-16號

套房設備 柚木地板

新欵橱櫃 公共天線 防盗系統 閉路電視





首期僅付一成 十年分期付款

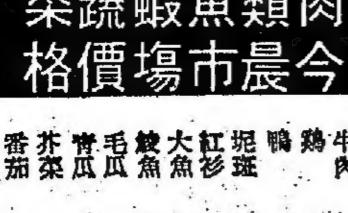
隻改道來

破壞

-233260 227471

25181

電點 **請即到紅十字會捐** 垂危的病人急陽輔 救 星



日四十月六年已丁曆農

款廿

保送考取無錢電生執照 校址:九龍深水埗保安道20至26號自置 校合設備規模龐大歡迎到校參觀索章 請電 K862483 K789115即免費寄上

價減大具源

沙氣船蛙浮草橡救沙沙

折九至折四部全

仔灣・角北・角旺・咀沙尖:店四

開教道607號 新與大厦三樓 K858440 開教道593度創與銀行大厦5樓 K859364

彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747

獎 鞋床帽艇 衣巾樓

司公服有生民海台

更嚴重

要求

扣不折不 費收期上 限為告廣通等以抵告廣種此 。外除類層及事故

誰

學

四三九〇

五七 洽或

招

地產業

電校校開報 班話业舍課名 級

日一部開字し **學校舍及設備**

比

信興電器貿易有限公司 誰

多恒小队。

基用消調

7切花果樹木・無水不活。樂聲牌BH-551型

動噴霧器,爲愛好園藝人士,提供最理想。

超栽花木,更可用以噴射養料及防蟲葯劑

多才多藝。附設膠喉可供噴洒較高花木

活方便・倍見特效。

售

*園藝專用

BH-551

車商請電3-315111

香港 軒尼铸造4號 陳列中心《電話》5-271809

醫

分類廣告

A 周生生時女秘書交員 · 有公務金津貼 5 % · 供膳食 · 有醫療及福利

就



牌玩教專

各種牌術·出神入化 從心所欲·謀生之秘

佛身奇技·不怕運滯

她成50元·數迪參觀

旺角通菜街110號十樓 按九字F座李生近先施

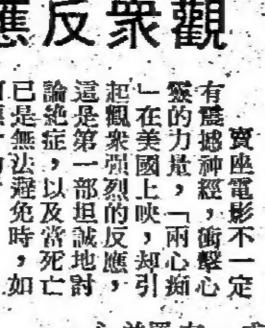




問絕

日四十月六年已丁曆農

烈强應反衆觀





耗資

6.65 細魚食大魚 8.30 英雄 10.45 初級日籍

6.00 森林勇士 6.45 大英百科全書程

麗的英文台

會中

電

信譽卓著

歷史悠久



面上情七犯女演

視重受珊珮陽歐

鹿兒島南北九州東京七天光1%2 名古屋、本州 歐洲豪華團 六天 逢星期四出發 菲律賓・碧瑤 五天 逢星期五出發 東京週末遊

> 香港德輔道中歷山大厦2101室 九《龍《香》港《酒》店《大》堂

鐵行導君遊 歐洲風光好· 十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天豪華博覧團 三種行程 各異奇趣 全部於七月至九月間出發

餘額無多 報名從速 專人協辦各地簽証,代售世界各地機票

香港德輔道中鐵行大厦三樓

注: 非律實碧瑤:% 馬星聯遊:着%%% 非洲仙境遊:多%。

至夏威夷暴島: % % 20/01/11/12 澳洲极西蘭: 3/26/19/02/12 (九龍東英大厦商場分公司。假日下午照常)

香港德輔道中51號其昌人壽大厦三樓(2字)

九龍彌敦道100號東英大厦商塲地下11號

日本本洲:22/8 19/9 17/0 星馬泰:5/8 1/8 21/9 19/0 7天馬星:5/8 1/8 21/9 19/0 16天歐洲:78 1/8 1/9 21天歐洲:3/9 5/8 1/8 1/9 28天歐洲:29/5 % 美加西岸:1% 21/2 美加强岸:3/8 1/8 1/9 2/2 黃石公園:3/8 1/8

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓

香港威靈頓街14至24號威靈頓公園大厦四樓



8月6,11,13,16,20 8 A 6, 13, 20, 27 '8 A 3.7.14.21 8月3.6,10,17,24 馬風七天直升機遊 泰國芭提雅及清邁 8月3.7.14.21,28 7月30 非律實聲瑤六天遊 8月6,13,20,27 7月30 1 馬星菲律賓十天遊 8月3,6,10,17,24 8月6,15,22 歐洲西班牙漢堡遊 878.18 澳洲超西蘭十二天 8月3.10.17

> 九龍尖沙咀星光行808室至809室 香港德輔道中其昌人壽大厦七樓

三 - 5-258131(4綫)

灣 8月6,10,12日 美加西岸十五天 9月3,10,17,24日 7月30日 8月11日 日本本州日光七天 美加東西岸22天 7月30日 8月11日 8月20,23日 日本南北九州韓國九天 馬星泰十天聯遊 8月7,18日 8月18日

鹿兒島南北九州 馬星七天聯遊 7月28日 8月7,18日 韓國日本本州東京日光 菲律賓 8月16,30日 7月29日 8月10,23

> 香港德輔道中萬宜大厦622室 九龍尖沙咀碼頭星光行909室

美珍 珠:3% 3% 6% 2% 馬

香港德輔道中萬宜大厦二樓 一二〇至一二四室

馬尼拉五日遊

馬尼拉・碧瑤五日遊 特級豪華享受祗需普通費用

住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店買賓式享 額有限,請從速報名。以免向隅

南非豪華十四天遊 % %2 本社旅行團路線凡多,精美說明喜

九龍尖沙咀半島酒店大堂 香港太古大厦一一〇五室

愿





整音語主 2000

明墨

宫巖 映場五今 電懸驚刺緊 影疑險激張 Ę 告後 威李打加<u></u> 麥祭・土蘭 映献期下 除堡與 記遇登 記典學 職

請則公為治路看

關亞



總統 國 頓盛 週二第 觀嘆萬千特最

止爲化變技新 夜方天^{tth} 總統

場五天今

場五映院兩天个 片巨車飛激刺1品出純華

◎ 維尼窩維伊

街約紐花花

皇后 映獻場五天今。

(場夜午開加禾嘉) 作姊姊的两八斤半 芝雅館・英冠許・英燿具

奴老半場介新四一八卅七息 婆世: 紹片時日月一月都

作两半趙許吳 | 城厅雅冠耀 | 妹八芝英漢 發

場夜午晚明

蘇陽歐林林 主杏 稱 嘉建 面族 珊 利明

讀解絲芭金蓮莉瑪

片之看必・民居九港

場五映天今後最

場夜午開加早請今滿狂

置宜底得製地編專爲大女題

演 告

場五映天今後最

五今 選集 場天 『三



血来: BOLD MAMALUKE (同: 提掂)—FRONT PAGE LADY

69 新 975 快 128 加 11 59.9 金安 快樂飛馬 精英 205 新 1650 快 128 吉 14 1・44・5 精英 金喜來 黝黝的 293 B 1030 岁 128 加 8 1 08 1 惠麒 △△ 馬跨跑 348 B 1030 沙 128 加 8 1 07 9 獲快能 動中 我勝

短小精桿,翻步急密,性能短優於長·年歲尙稚,幕後珍惜嫩質,去季取穀進態度,僅在沙 地一仗短途突擊,亦因成熟不足見負,但本身短跑實力已露端倪,新季內沙地走短途,時刻有 左右大局之力。 場地性能:沙地甚佳·

極之高 GREAT SCOT 烙印號: K58 東色。雄性 四歳 高十五章三 佐治摩亞既 馬主:IAN D. HANDOVER 血系:MY KINGDOM(同:神話王子、比你勁)—GOREEN

··················在港出賽成積················ 場。次 班別 路 程 場地 負磅 輪節 出馬 頭馬時速 146 新 975 好 128 畢 7 1.00.6 合益 △△ 勇侠 205 新 1650 快 128 利 14 1 4 4 6 精英 金音來 期期的 59.1 △△ 良着 森林之王 865 4 1235 快 123 加 11 1 1 1 5 4 時來運到 △△ 接除 396 4 975 爛 127 加 10 1.01.7 滚棘 常順 歯鋒

骨格匀稍,跑姿雷彈力,奮鬥心亦不弱,所擅路程,爲九七五公尺及一二三五公尺,過長則 恐如力不懂。去季上陣五回,多有接近成績,演出水彈相當穩定,現居班太內,紙要本身勇態 一種,隨時有可節機會 杨地性能: 軟塊可跑

罗可萨然间型市民共和国市长明事

訓博馬斯華親

汉是到海海等高高

日四十月六年已丁曆農







塲夜午映入加院网珠明·華文

嚴製超武|鼎陣衆人|凡絕影震

母週二 整體

油國國帝金黃新嘉和帝金太東皇皇地脈際寶國冠金聲禾后明平方都后

熱狂應反塲夜午

有拆 也骨屋 邊都

料笑把大 鬥打型新

許冠英雕處唱

日九十二月七(七七九一)年六十六国民华中

加拿大温尼伯黃金最近期貨收盤:

週四每安士報 144.60美元 (下跌1·70美元) 美國紐約週四收市價 144・00美元

倫敦金價收市後掛牌: ×週四每安土買入價×週四每安土賣出價× 144.25美元 (下跌0·75美元) (下跌1·00美元)

成交股數

445,200

330,000

308,000

284,075

224,558

208,000

193,000

187,000

(英鎊

(雜幣)

205 - 00

8 . 20

0 . 92

类告老上錯1·7390美元

元(每萬計)

幣(每百計)

幣(每元計)

太古洋行(B)

大亞石業

九倉認股證

和記企業

城都地產

新世界

會德豐A

安達臣

孤豐銀行

海港工程

莊士集團

变福發展

城市酒店

輝百美

九倉債券 華美置業

1.70



新世界發展

大昌地產

大生地產

6.10 [6.15

1.16

) : 0.95 | 5.25

後報

業

股票名稱 股票名稱 永安人壽 力士地產 安泰毛織 海南發展 隨豐銀行 太古昌發展 長江製衣 茂昌眼鏡 永泰建業 國大地產 永昌盛 南聯實業 國際實業 永達利企業 南聯和記 怡和實業 華光地產 海外僧託銀行 邵氏公司 南豊紗廠 華信地產 東亞銀行 四海地產 南洋紗廠 華美置業 九龍電燈 20.20 合和地產 南海紗廠 華夏置業 和記地產 全利置業 中華巴士 自由發展 海軍庫 宫輝企業 昌生典業 新馬製衣 聯邦(B) 嘉祐地畫 香港電燈 5.00 北安地產 梅眞尼 夏香集團 香港隧道 建煌新記 **兆景祥** 0.98 | 0.97 | 0.97 資新製农 夏利文 红寶石 **WARTER** 重魚性 長江寅業 電話公司 0.1475 非立斯 夏利來置菜 31.75 產 大酒店 利安地產 莊士集團 九龍倉 廖創興 14.50 | 14.40 | 14.40 利豊地産 山帝國酒店 安全货盒 港機工程 順福企業 1.38 永高酒店 利與發展 均益倉 港九工商企業 0.81 0.80 0.80 捷聯企業 12.30 世界發展 黄埔船場 百樂酒店 英之傑 3.15 10.40 10.30 10.40 店 扰一機構 美麗華酒店 中華造船廠。 好世界投資 类那类 漢國 亞洲航業 君革金陵 香江物菜投資 海港公司 遠東發展 6.00 東方貨權 實光 **宁隆地產** 凱聯酒店 2.45 2.425 2.625 泰盛發展 3.65 航景福 **操罗信託** 明輝發展 城市酒店 0.27 僧託公司(A) 太平洋証券 龍珠島 大利 信託公司(B) 興富 亞洲保險 金山地產 聯益發展 金閣發展 恰和証券 先施公司 6.30 聯興盛發展 會德豐船務(A 金帖地產 香港財務 0.40 周生生 4.10 | 4.075 | 4.075 廣聯企業 會德豐船務(B 東方財務 0.80 瑞典公司 美漢企業 0.41 **革企業** 啓徳置業 萬邦航渠 美迪臣证券 連卡佛(A) 体益置業 新鴻基証券 啓明建業 生力啤 模漠置地 產豐投資 聯合汽水 財務地產 2.95 4.70 魔君 睾光航業 萬衆財務 2.20 2.175 2.175 屈臣氏 新鴻基地產 大新公和 和記企業 0.39 聯合企業 海化大同 1.68 | 1.67 | 1.67 新同慶企業 0.42 0.39 3.225 3.20 3.20 大亞石業 恰和公司。 九龍倉債券 2.825 | 2.80 | 2.80 容文 14.00 | 13.90 | 14.00 新安置業 安達臣集團 九倉七厘七五債券 會德臺(A) 2.55 | 2.525 | 2.525 16.40 | 16:30 | 16:40 輝百美 嘉年地產 會德豐(B) 置地公司 2.85 恒生工業地產 九倉認股權 6.80 6.75 6.80 太古洋行(A)

恒隆地產

城都地產

莊土發展

1.30 | 1.29 | 1.30

1.14 | 1.13 | 1.13

1.35

0.62 | 0.61 | 0.62

熊谷組

17.80 | 17.70

2.50

2.525

斐濟發現

日九十二月七(七七九一)年六十六國民華中

FIESTA FEITINING BManila Garden Hotel BERTATION BERTAT

試導彈

香港一馬尼拉

美元成價

見

出發日期:七月份班機全部客滿2, 4, 5, 5, 10, 11, 14, 16, 11, 20, 22, 28, 28, 28, 29, 八月19, 22, 25, 28, 31, (銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27) 九月3, 6, 12, 18, 24, 30.

下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射雲機往馬尼拉,下榻馬尼拉花園大酒店。 二天 市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會

遊覽聖地牙哥古堡。古團繼城、華僑義山、聖湯姆斯大學、國父博物館、黎素 **楣花圆大酒店。**

馬尼拉一灣瑤一肯尼夜總會

政執續繼黨工

件項黨自

開資土産紀念品・各適其道。晚宴「肯尼」夜總會(高山族歌舞表演)。下榻松園大湿店

碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤醬火舞會

歐遊團 第四 20天

畅遊歐洲八個國家

第六天 馬尼拉一菲島文化村—EDUARDO'S夜總會

第七天 馬尼拉一香港

自由活動購買土產紀念品,下午由領際稳同乘噴射客機於傍晚安抵香港

***請向下列各大旅行社報名查詢 ***

港九各大旅行社聯合廣告方便讀者查詢參考請選擇合適者參加

员

务

會提供

AIRSEA LINK TRAVEL 一帆旅行社

\$2.718. 森林女神號 \$1,350

\$6,625 查港德輔道中48·52號裕昌大厦802室

軍部 : 5 - 258239、 5 - 259428、 5 - 235641

新亚 5-733740

日本青年九天 \$2190 29/7, 5/8, 23/9 菲島海空七天\$1330

逢星期六出發。

團體參加 收費另議 軒尼詩道211號金軒商業大厦4B喜鳳樓側

.辦公時間 I O: A. M. - 7: P. M. 假日照常

華 **抗**定 有限公司 5·244109·0.5·243396

菲律賓七天 \$1,250 ,20/7, 26/7, 1/8, 7/8, 13/8 夏威夷十天 \$4,800 16/7 美加採親團 \$4,999起24/7,31/7,7/8,14/8

欧进十四天 \$5.350 28/7, 11/8 日本七天遊 \$2.550 30/7, 5/8, 13/8, 19/8, 26/8 日本六天遊 \$2.220 23/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8

韓日十天遊 \$3,290 逢星期六出發 韓國五天姓 \$1,790 . 29/7, 5/8, 12/8, 19/8, 26/8 台灣九天團 \$1.800 28/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8 泰國五天遊 \$1.450 逢星期五出發

星馬泰十一天\$3.250 22/7,29/7,5/8,12/8,19/8 中環德輔道中58號利興大厦604.6室

5763344-5 (9am-7pm假日照常)。

丛、終十天環島阿里山園(建星期日出發) 口门(大韓航空公司贊助) \$1.480、梯遊台北、故宫、花莲、日月潭、阿里山等

古典 五天聯遊(達星期日出發)回程可自由這留台北 十年 \$1790、楊遊日本、漢城、板門店、華克山莊等 → 本州 六天(造星期五出發) 住東急·赤根崎大酒店 4 \$2,050、帰遊東京·横濱・建倉・箱根・熟海・富士山 情商 古月 全 金 5 先生抽类,类品黄助機構

瑞士銀行有限公司·TEAC書港有限公司 + 查力多利品有限公司 + 香港冲印有限公司 香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

台灣觀光團 九天\$ | 460 七天\$ | 330

倫敦美加東南亞

學生*旅遊*移民*機栗

香港干諾道中64-65號廠商會大厦102室

騰達旅遊公司

李 5-776338(4線) 7天\$1,350 9天\$1,450(逢星期六/日出發) **海青年團7天\$1.120 9天\$1.220 日本6天\$2.080** 5天\$1.490 7天\$1.890 韓日8天\$2.680 7天\$2,590 11天\$3,190 夏威夷10天\$3,990 20天 \$6.290 26天 \$7.990

大观探親團15天西岸\$5.990. 22天東西岸\$7,690 **与**辦世界各地旅遊簽証,經濟 航空客票,移民及學生機票。

香港銷鑼灣怡和街 9號莊士發展大厦1605至 6室

知友3.665221

非島七天 22/7 \$ I.25O.

本本州六天\$2,250. 五天\$1,790. 十天\$3,150. 二十天\$6,625.

尖沙阻加拿芬道18號恒生銀行大厦508室

8月22日乘華航出發回程可停台北,暢遊漢城市,華克山莊。板門店自然農場 住宿:漢城巴喇沙、華克山莊、晚宴夜總會

非律賓等\$1250. 8月9日 特價酬賓 名額有限 請速報名

雙十節回國觀光團 十四天\$ 1550 10月4,5,8日 阿里山芝蔴城週末團 九天\$1690 七天\$1500

旺角彌敦道577號高氏大厦 4字 3 880157, 3 301544 香港文娛遊覽有限公司

電話:5-250302-5(4線)3-661371 676963 馬星泰十二天\$3,250.

9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9, 馬星 八天 \$2,650. 9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9,

泰國 五天 \$1,650. 12/7, 26/7, 9/8, 16/8, 23/8

香港德輔道中77號恒生銀行大厦1403室

3-312678 3-312838 3-661142

\$1190七天暢遊菲律賓 全新行程・一流享受

4/7, 10/7, 16/7, 22/7, 28/7, 3/8, 9/8, 15/8, 27/8

馬尼拉——百勝灘——馬容火山 行程精心策劃。絕無舟車勞頓: 夜宿一流大酒店,享受豪華 四晚不同情調夜總會

彌敦道611號萬隆大厦1502室

宜泰旅遊貿易有限公司 3-960295(4線)

山海 14天雙十國慶團\$1450 山湾 4/10及8/10 聯(團體証) 台灣阿里山九天\$1740 127 8, 24 9, 21 10, 19 11, 22 12, 5 1510 24 12) 曼谷芭堤雅五天\$1490(達星期六出發) 曼谷芭堤雅六天\$1590(逢星期二、六出發)

馬星泰十一天 \$3250(22.7.29 7.5.8,12 8,19.8) 韓國五天 \$1790 (逢星期五早上出發) 旅遊來宜泰 韓日十天 \$3290 (逢星期六出發) 便宜又愉快 日本七天 \$ 2590 (逢星期二出發)

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

直接主辦 3-301277-8

阿里山芝蔴城環島 华美等1.520 九天\$1.440. 七天\$1.310. 寶島溪頭特選 阿里山團 住宿:圖山新館·石門芝蘇城·高雄圖山(華王)阿里山賓館 日月潭、涵碧樓、梨山實館、花蓮亞士都、台北希蘭頓大 飯店 (內陸機花蓮返台北)專人領隊,行程輕鬆,膳宿一流

逢週一週六 有團出發 特快台証*平價機票 九龍彌敦道570號基利大厦1501室 台北市長安東路43巷1之1號

旅行社有限公司 3-695545

歐洲十四天 韓日八天 \$2890 \$5350 26/7 9/8 23/8 歐洲二十八天 美加 東西岸十八天

\$985026/8 6/11 \$14900 29/7 曼谷六天 台灣芝蔴城九天 \$1550 24/7 30/7 14/8 28/8 \$1750 16/7 23/7 6/8 13/8 20/8

九龍壓地道1-3號希蘭大厦10樓

逢星期六出發

永達 (香港)旅遊公司 Tel: 3-679161-4 3-660249-0

> 曼谷之旅 芭堤雅五天遊覽團 全程 HK\$1,599 (C.I. 免簽証費)

住宿兩晚芭堤雅,乘中築珍寶客機 過費泰國名勝,多晚養華夜總會 出發日期: 17/7. 24/7. 31/7. 7/8. 14/8. 21/8 住宿溫莎酒店及芭堤雅運灣酒店

總公司:尖沙咀彌敦道92-94號華敦大厦八樓B座2空

電話:3-686888.3-661688

菲律賓七天 韓國四天 \$1,690 \$1,290 8月26日

七月份 全部銘謝客滿 泰國芭堤雅 8月15日 五天遊覽團

\$ 1599 24/7, 31/7, 7/8, 14/8 21/8